



Agència  
per a la Qualitat  
del Sistema Universitari  
de **Catalunya**

# Curriculum Vitae

## Imprès normalitzat (CAT/AGR/AAI)

---

Nombre de fulls que conté: 55

Nom i cognoms: Marta Coll-Florit

Data: 22/07/2024

---

Aquest currículum es presenta sense perjudici que en el procés d'avaluació es pugui demanar a la persona interessada l'ampliació i justificació de la informació que conté.

Podeu consultar el document *Guia de bones pràctiques per a la confecció del CV d'AQU Catalunya* disponible al nostre web: [www.aqu.cat](http://www.aqu.cat)

## 1. Dades personals

Cognoms i nom	DNI	
Marta Coll-Florit	41741910S	
Nacionalitat	Data de naixement	Sexe
Espanyola	30/08/1980	<input type="checkbox"/> Home <input checked="" type="checkbox"/> Dona
Adreça		
C/ Nou, 7 07750 – Ferreries (Menorca)		

## 2. Situació professional actual

Institució/organisme/empresa	Centre	
Universitat Oberta de Catalunya	Universitat Oberta de Catalunya	
Departament, secció, unitat	Adreça	
Estudis d'Arts i Humanitats	Rambla del Poblenou, 156	
Codi postal	Municipi	Província
08018	Barcelona	Barcelona
Categoria professional actual	Data d'inici	
Professora Agregada	01/01/2016	
Situació administrativa		
<input type="checkbox"/> Funcionari/ària <input checked="" type="checkbox"/> Contractat/ada <input type="checkbox"/> Interí/ina <input type="checkbox"/> Becari/ària <input type="checkbox"/> Una altra situació (especifiqueu-la):		
Dedicació		
<input checked="" type="checkbox"/> A temps complet <input type="checkbox"/> A temps parcial		

## 3. Identificació científica (opcional)

<input checked="" type="checkbox"/> ORCID ID: 0000-0002-8636-458X	<input checked="" type="checkbox"/> Scopus ID: 37060508000	<input type="checkbox"/> Researcher ID:
---	--	---

## 4. Formació acadèmica

Titulació universitària	Centre	Data d'obtenció
Llicenciatura en Lingüística	Universitat de Barcelona	06/03/2003
Doctorat	Centre	Data d'obtenció
Societat de la informació i el coneixement, en l'especialitat de Lingüística Aplicada	Internet Interdisciplinary Institute (IN3), Universitat Oberta de Catalunya	29/05/2009
Altres titulacions de postgrau	Centre	Data d'obtenció
Diploma d'Estudis Avançats (DEA) en el programa de doctorat en Ciència Cognitiva i Llenguatge (CCiL)	Departament de Lingüística General, Universitat de Barcelona	10/10/2005

---

## 5. Activitats de caràcter científic o professional anteriors a la situació actual

---

Situació/plaça	Institució	Període
Professora contractada doctora	Estudis d'Arts i Humanitats. Universitat Oberta de Catalunya	De 02/02/2010 a 31/12/2015
Tècnica en processament del llenguatge natural	Càtedra de Multilingüisme Lingua món (UOC)	De 05/11/2009 a 31/01/2010
Becària predoctoral	Internet Interdisciplinary Institute / Universitat Oberta de Catalunya	De 01/09/2005 a 31/08/2009
Ajudant de recerca	Departament de Lingüística General. Universitat de Barcelona	De 01/01/2005 a 31/08/2005
Ajudant de recerca	Escola Universitària d'Informàtica. Universitat Autònoma de Barcelona	De 01/11/2003 a 31/12/2004

---

## 6. Idiomes (R = regular, B = bé, C = molt bé)

---

Idioma	Parlat	Llegit	Escrit
1. Català	1. C	1. C	1. C
2. Espanyol	2. C	2. C	2. C
3. Anglès	3. B	3. C	3. B

---

## 7. Tesi doctoral

---

**Títol:** La modalitat de l'acció. Anàlisi empírica, reformulació teòrica i representació computacional

**Directors:** Dr. Salvador Climent i Dra. Irene Castellón

**Universitat:** Universitat Oberta de Catalunya

**Departament:** Internet Interdisciplinary Institute (IN3)

**Qualificació:** Excel·lent Cum Laude per unanimitat

**Doctorat europeu:**  Sí  No

**Data de defensa de la tesi (dd/mm/aaaa):** 29/05/2009

**Data d'expedició del títol (dd/mm/aaaa):** 08/06/2009

---

## RESUM DE LA TRAJECTÒRIA CIENTÍFICA

Resumiu els fets més importants de la vostra trajectòria científica, màxim un full A4.

---

Marta Coll-Florit és Doctora en Societat de la Informació i el Coneixement, en l'especialitat de **Lingüística Aplicada** (Universitat Oberta de Catalunya, UOC), MA en el Doctorat en Ciència Cognitiva i Llenguatge (Universitat de Barcelona, UB) i Llicenciada en Lingüística General (UB). Des del 2005 treballa a la UOC, on actualment és Professora Agregada dels Estudis d'Arts i Humanitats i des d'on exerceix **dos càrrecs de responsabilitat i lideratge**: a nivell docent, és la Directora del Grau Interuniversitari de Traducció, Interpretació i Llengües Aplicades (UOC, UVic-UCC); i en l'àmbit de la recerca, lidera com a **Investigadora Principal** el grup GRIAL: Grup de Recerca Interuniversitari en Aplicacions Lingüístiques, reconegut com a **Grup de Recerca Consolidat** per la Generalitat de Catalunya (2021 SGR 00581), i en el qual participen investigadors de tres universitats (UOC, UB i UdL). Compta amb l'**Acreditació de Recerca** (AQU, 2013) i **dos sexennis** (trams de recerca AQU: 2006-2011, 2012-2018).

La seva recerca s'emmarca en l'àmbit de la lingüística cognitiva, amb una perspectiva empírica i aplicada. Ha desenvolupat **dues línies de recerca principals**: 1) estudis sobre la comprensió del llenguatge a través d'experimentació psicolingüística; i 2) recerca en anàlisi del discurs i metàfora conceptual, aplicada a diferents àmbits de la societat, a partir de tècniques de la lingüística de corpus i la lingüística computacional. Ha estat **IP de dos projectes de recerca finançats** en cadascuna d'aquestes línies i ha participat com a investigadora en un total de 10 projectes competitius.

En l'àrea de la psicolingüística (línia 1), ha fet avenços en el coneixement sobre el processament cognitiu de la informació semàntica i sintàctica associada als verbs durant la comprensió d'oracions. En aquesta línia, destaca la **col·laboració internacional** amb investigadors de la University of York, on ha realitzat estades de recerca, així com la **col·laboració interdisciplinària** amb el grup de l'àmbit de la psicologia GRECIL (UB, UOC). Fruit d'aquestes col·laboracions ha publicat articles en revistes científiques de primer nivell de l'àmbit com *Cognitive Psychology*. A nivell formatiu, **ha dirigit dues tesis doctorals** sobre representació i processament computacional de la semàntica verbal, incorporant-hi coneixements i tècniques pròpies de la psicolingüística, aspecte que els aporta un caràcter multidisciplinari i innovador.

En l'àrea de l'anàlisi del discurs (línia 2), ha aplicat la Teoria de la Metàfora Conceptual a àmbits poc explorats anteriorment, entre els quals destaca la **Salut Mental**. La seva principal aportació en aquest àmbit és el lideratge com a IP del projecte competitiu *MOMENT: Metàforas del Trastorno Mental Grave*, finançat en la convocatòria "Plan Estatal de I+D+i Orientada a los Retos de la Sociedad" (FFI2017-86969-R, amb un finançament de 56.991€ i una avaluació final amb excel·lència). Per al desenvolupament d'aquest projecte pioner es va constituir un **equip de recerca interdisciplinari**, format per lingüistes, psicòlegs, educadors socials i antropòlegs de la medicina. Aquesta recerca ha permès detectar les principals metàfores conceptuales usades per persones amb trastorns mentals greus per parlar sobre la seva vivència, així com les metàfores usades pels professionals de la salut mental que els acompanyen, amb una sistematització de les seves principals funcions i recomanacions d'ús. Els resultats d'aquesta recerca s'han publicat en revistes internacionals d'impacte com *Metaphor & Symbol*, *Metaphor and the Social World, Text & Talk* i *Digital Scholarship in the Humanities*.

Coll-Florit compta amb una sòlida trajectòria de **publicacions científiques, un total de 61**, distribuïdes de la següent manera: 34 articles en revistes indexades (20 de nivell A), 3 articles en revistes no indexades, 2 llibres, 7 capítols de llibre i 15 publicacions en actes de congressos. Així mateix, ha difós la seva recerca en més de 60 congressos, seminaris i jornades de recerca.

Quant a la **transferència de coneixement**, destaquen tres aportacions a la societat: 1) col·laboració amb organitzacions de la societat civil en l'àmbit de la salut mental; 2) contribució a la primera enciclopèdia internacional d'Humanitats de la Salut; i 3) coordinació i publicació del primer Diccionari de Metàfores de la Salut Mental. A més, ha fet transferència i divulgació de la recerca en un total de 47 mitjans de comunicació nacionals i internacionals.

**A mode de síntesi de les fites més rellevants de la seva trajectòria, compta amb 34 articles en revistes indexades, 20 de les quals són de nivell A; és IP d'un Grup de Recerca Consolidat; ha dirigit dos projectes de recerca competitius com a IP i ha participat en un total de 10 projectes finançats; finalment, en el pla formatiu, ha dirigit 2 tesis doctorals.**

---

## A. Projectes

### A.1 Direcció i participació en projectes d'investigació competitiu

---

**Títol del projecte:** Language comprehension: a psycholinguistic study on event structure / La comprensió del llenguatge: estudi psicolingüístic sobre l'estructura dels esdeveniments (UOC - University of York)

**Entitat finançadora:** Research Accelerator Call  
del Vicerectorat de Recerca de la UOC

**Referència de la concessió:** RA412

**Import concedit:** 2.400€

**Durada:** des de 01/2024 fins a 12/2024      **Investigadora principal:** \*Marta Coll-Florit

---

**Títol del projecte:** TAN-IBE: Traducción automática neuronal para las lenguas románicas de la Península Ibérica.

**Entitat finançadora:** Ministerio de Ciencia e Innovación

**Referència de la concessió:** PID2021-124663OB-I00

**Import concedit:** 48.400€

**Durada:** des de 2022 fins a 2025      **Investigador principal:** Antoni Oliver González

---

**Títol del projecte:** MOMENT: Metáforas del trastorno mental grave. Análisis del discurso de personas afectadas y profesionales de la salud mental.

**Entitat finançadora:** Ministerio de Economía, Industria y Competitividad.

**Referència de la concessió:** FFI2017-86969-R

**Import concedit:** 56.991€

**Durada:** des de 2018 fins a 2021      **Investigadora principal:** \*Marta Coll-Florit

---

**Títol del projecte:** ReTeLe - Red de recursos para tecnologías de la lengua.

**Entitat finançadora:** Ministerio de Economía y Competitividad

**Referència de la concessió:** TIN2015-68955-REDT

**Import concedit:** 35.000€

**Durada:** des de 2015 fins a 2017      **Investigadora principal:** Asunción Gómez Pérez

---

**Títol del projecte:** Adquisición de escenarios de conocimiento a través de la lectura de textos: Lingüística y Cognición (integrat en el projecte coordinat SKaTEr: Scenario Knowledge Acquisition by Textual Reading)

**Entitat finançadora:** Ministerio de Ciencia e Innovación

**Referència de la concessió:** TIN2012-38584-C06-06

**Import concedit:** 10.000€

**Durada:** des de 2013 fins a 2016      **Investigadora principal:** Irene Castellón Masalles

---

---

**Títol del projecte:** Representación del conocimiento semántico (integrat en el projecte coordinat KNOW II. Tecnologías de comprensión del lenguaje para el acceso multilingüe a la información orientada a dominios)

**Entitat finançadora:** Ministerio de Ciencia e Innovación

**Referència de la concessió:**

TIN2009-14715-C04-03

**Import concedit:** 54.900€

**Durada:** des de 2010 fins a 2012

**Investigador principal:** Salvador Climent Roca

---

**Títol del projecte:** AVI.cat: Assessor virtual per a la millora de la redacció en català

**Entitat finançadora:** Vicerectorat d'Investigació i Innovació de la Universitat Oberta de Catalunya.

**Referència de la concessió:** Programa

APLICA 2011

**Import concedit:** 3.000€

**Durada:** des de 03/2011 fins a 03/2012

**Investigadora principal:** Antoni Oliver González

---

**Títol del projecte:** Cerca automàtica d'informació rellevant per a respondre les consultes que rep un professor consultor

**Entitat finançadora:** Vicerectorat d'Investigació i Innovació de la Universitat Oberta de Catalunya.

**Referència de la concessió:** Programa

APLICA 2010

**Import concedit:** 3.000€

**Durada:** des de 01/2010 fins a 01/2011

**Investigadora principal:** Salvador Climent Roca

---

**Títol del projecte:** Anotación semántica de los nombres y adjetivos del corpus SENSEM

**Entitat finançadora:** Ministerio de Ciencia e Innovación

**Referència de la concessió:**

FFI2008-02579-E/FILO

**Import concedit:** 30.000€

**Durada:** des de 2009 fins a 2010

**Investigadora principal:** Irene Castellón Masalles

---

**Títol del projecte:** KNOW: Development of large scale multilingual technologies: syntactic parsing

**Entitat finançadora:** Ministerio de Educación y Ciencia

**Referència de la concessió:**

TIN2006-1549-C03-02

**Import concedit:** 40.000€

**Durada:** des de 2006 fins a 2009

**Investigadora principal:** Irene Castellón Masalles

---

**Títol del projecte:** TIMM: Tratamiento de la Información Multilingüe y Multimodal (xarxa temàtica)

**Entitat finançadora:** Ministerio de Educación y Ciencia, Ministerio de Ciencia e Innovación

**Referència de la concessió:**

MEC: TIN2055-25825-E,

TIN2006-28218-E, TSI2007-30967-E;

MICINN: TIN2009-06135-E

**Import concedit:** 40.000€

**Durada:** des de 2005 fins a 2009

**Investigador principal:** Alfonso Ureña López

---

---

**Títol del projecte:** Creación de una base de datos de semántica verbal y un entorno de consulta y gestión

**Entitat finançadora:** Ministerio de Ciencia y Tecnología

**Referència de la concessió:**

BFF2003-06456

**Import concedit:** 154.260€

**Durada: des de** 2004 **fins a** 2006

**Investigadora principal:** Ana Fernández Montraveta

---



## **A.2 Direcció i participació en projectes d'investigació no competitius**

---

**Títol del projecte** GRIAL: Grup de Recerca Interuniversitari en Aplicacions Lingüístiques.

**Entitat finançadora:** Ajuts SGR-Cat 2021. AQU Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca

**Import concedit:** Sense finançament. Reconeixement com a Grup de Recerca Consolidat (GRC): 2021 SGR 00581

**Durada: des de/d'** 01/2022  
**fins a** 06/2025

**Investigadora principal:** \*Marta Coll-Florit

---

**Títol del projecte:** InLéctor. Llibres electrònics bilingües, interactius i amb suport d'àudio.

**Entitat finançadora:** Vicerectorat d'Investigació i Innovació de la Universitat Oberta de Catalunya.

**Import concedit:** -

**Durada: des de/d'** 02/2013  
**fins a** 02/2014

**Investigadora principal:** \*Marta Coll-Florit

---

### **A.3 Participació en contractes d'investigació i transferència de tecnologia d'especial rellevància amb empreses i/o administracions**

---

**Títol del contracte:** Projecte de millora del paquet lingüístic de traducció automàtica Apertium

**Empresa/administració finançadora:**  
Càtedra de Multilingüisme Linguamón

**País:** Espanya

**Durada:** des de/d' 2009 fins a 2010

Investigador responsable: Antoni Oliver González

---

---

## B. Publicacions

<i>Ítem</i>	<i>Nombre</i>
<b>Articles en revistes indexades</b>	<b>34</b>
<b>Articles en revistes de nivell A:</b> Indexades com a mínim a dos repertoris i bases de dades següents: Web of Science (AHCI, ESCI o JCR [Q1 o Q2]); SCOPUS (Q1 o Q2); CARHUS A; CIRC A; Sello de Calidad FECYT (Q1)	20
<b>Articles en revistes de nivell A o B:</b>	28
Articles en revistes no indexades	3
Llibres	2
Capítols de llibre	7
Publicacions amb avaluació externa resultants de congressos	15
<b>Nombre total de publicacions</b>	<b>61</b>

### B.1 Articles en revistes indexades

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, S. Climent

**Títol:** Metaphor repositories: the case of The Mental Health Metaphor Dictionary

**Any:** 2023

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Digital Scholarship in the Humanities*, 38(4): 1440-1452

**ISSN:** 2055-768X

**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://doi.org/10.1093/llc/fqad058>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): Sí (SSCI i AHCI)	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): Sí
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> 0.7	<b>Índex SJR:</b> 0.33
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> Q1 Humanities, Multidisciplinary	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q1 Linguistics and Language

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CIRC: A+

Revista indexada a les bases de dades:

ERIH Plus, Academic Search Ultimate, Linguistic Bibliography, Humanities Abstracts, MLA - Modern Language Association Database

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, S. Climent

**Títol:** Enemies or Obstacles? Metaphors of War and Journey in Mental Health Discourse

**Any:** 2022

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Metaphor and the Social World*, 12:2, 181-203

**ISSN:** 2210-4097

**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://doi.org/10.1075/msw.21035.col>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): Sí (SSCI, ESCI)	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): Sí
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> 0.9	<b>Índex SJR:</b> 0.34
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> Q2 Linguistics	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q1 Linguistics and Language

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CIRC: A

Revista indexada a les bases de dades:

ERIH Plus, Academic Search Ultimate, Linguistic Bibliography, Linguistics Abstracts Online, MLA - Modern Language Association Database

Citacions Google Scholar: 5

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, A. Oliver, S. Climent

**Títol:** Metaphors of mental illness: a corpus-based approach analysing first person accounts of patients and mental health professionals

**Any:** 2021

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Culture, Language and Representation*, 25, 85-104

**ISSN:** 1697-7750

**DOI (o URL en el seu defecte):** <http://dx.doi.org/10.6035/clr.2021.25.5>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): Sí (SSCI, ESCI)	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): Sí
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> 1.0	<b>Índex SJR:</b> 0.29
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> Q3 Cultural Studies	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q1 Literature, Q1 Cultural Studies, Q2 Linguistics

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CIRC: A

Sello Calidad FECIT 2021: Q1

MIAR – ICDS 2021: 9.7

Revista indexada a les bases de dades:

ERIH Plus, Academic Search Ultimate, Linguistic Bibliography, MLA - Modern Language Association Database

Citacions Google Scholar: 10

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, S. Climent, M. Sanfilippo, E. Hernández  
**Títol:** Metaphors of depression. Studying first-person accounts of life with depression published in blogs  
**Any:** 2021  
**Clau (A: article, R: review):** A  
**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Metaphor and Symbol*, 36:1, 1-19.  
**ISSN:** 1532-7868  
**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://doi.org/10.1080/10926488.2020.1845096>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): Sí (SSCI i AHCI)	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): Sí
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> 1.417	<b>Índex SJR:</b> 0.803
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> Q2 Linguistics	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q1 Linguistics and Language

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CIRC: A  
 CARHUS: A  
 MIAR – ICDS 2021: 11

Revista indexada a les bases de dades:

ERIH Plus, Academic Search Premier, Linguistic Bibliography, Linguistics & Language Behavior Abstracts, MLA - Modern Language Association Database

Citacions Google Scholar: 52

**Autors/res (per ordre de signatura):** S. Climent , \*M. Coll-Florit

**Títol:** All you need is love: Metaphors of love in 1946-2016 Billboard year-end number-one songs

**Any:** 2021

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Text and Talk. An Interdisciplinary Journal of Language, Discourse and Communication*, 41:4, 469-491.

**ISSN:** 1860-7349

**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://doi.org/10.1515/text-2019-0209>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): Sí (SSCI i AHCI)	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): Sí
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> 0.329	<b>Índex SJR:</b> 0.17
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> Q4 Linguistics	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q2 Language and Linguistics

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CIRC: A+  
 CARHUS: A  
 MIAR – ICDS 2021: 10.7

Revista indexada a les bases de dades:

ERIH Plus, Academic Search Premier, IBZ Online, Linguistic Bibliography, Linguistics & Language Behavior Abstracts, MLA - Modern Language Association Database

Citacions Google Scholar: 12

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** M. Correa-Urquiza, A. Pié, **M. Coll-Florit**, E. Hernández, S. Climent

**Títol:** Orgullo loco y metáforas para una disidencia: un análisis lingüístico y simbólico

**Any:** 2020

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Salud Colectiva*, 16, 1-15, e288

**ISSN:** 1669-2381

**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://doi.org/10.18294/sc.2020.2886>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): SÍ (SSCI)	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): SÍ
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> 0.489	<b>Índex SJR:</b> 0.333
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> Q4 Public Health	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q3 Health Policy, Public Health, Environmental and Occupational Health

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CIRC: B

CARHUS: B

MIAR – ICDS 2020: 10.7

ERIH Plus

Citacions Google Scholar: 17

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** A. Torres, A. Oliver, \***M. Coll-Florit**

**Títol:** Metaphoricity Detection in Adjective-Noun Pairs

**Any:** 2020

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 64, 53-60.

**ISSN:** 1135-5948

**DOI (o URL en el seu defecte):** DOI 10.26342/2020-64-6

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): NO	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): SÍ
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Índex SJR:</b> 0.21
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q2 Language and Linguistics

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

Sello de Calidad FECYT: Q1 (posició 3/52)

CIRC: A

MIAR – ICDS 2019: 10.0

Revista indexada a les bases de dades:

- Emerging Source Citation Index

- Altres: Francis, MLA - Modern Language Association Database, Linguistic Bibliography

Citacions Google Scholar: 7

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, S. Climent

**Títol:** A new methodology for conceptual metaphor detection and formulation in corpora. A case study on a mental health corpus

**Any:** 2019

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** SKY. *Journal of Linguistics*, vol. 32, 43-74.

**ISSN:** 1796-279X

**DOI (o URL en el seu defecte):** [http://www.linguistics.fi/julkaisut/SKY2019/SKYJoL32\\_Coll-Florit\\_Climent.pdf](http://www.linguistics.fi/julkaisut/SKY2019/SKYJoL32_Coll-Florit_Climent.pdf)

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): NO	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): Sí
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Índex SJR:</b> 0.161
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q2 Language and Linguistics

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CIRC: A

CARHUS: A

MIAR – ICDS 2019: 10.0

Revista indexada a les bases de dades:

- ERIH PlusFrancis, Linguistics & Language Behavior Abstracts, MLA - Modern Language Association Database, Linguistic Bibliography.

Citacions Google Scholar: 30

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, X. Miranda, S. Climent

**Títol:** Metáforas de la esquizofrenia. Un estudio sobre el discurso de afectados y profesionales

**Any:** 2019

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Revista Española de Lingüística Aplicada (RESLA) / Spanish Journal of Applied Linguistics (SJAL)*, 32:1, 1-31.

**ISSN:** 0213-2028

**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://doi.org/10.1075/resla.16003.col>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): Sí (SSCI, AHCI)	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): Sí
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> 1
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> 0.283	<b>Índex SJR:</b> 0.176
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> Q4 Linguistics	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q2 Language and Linguistics

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CIRC: A

MIAR – ICDS 2019: 11.0

Revista indexada a les bases de dades:

- ERIH Plus, Academic Search Premier, Fuente Academica, IBZ Online, Periodicals Index Online, MLA - Modern Language Association Database, Linguistics & Language Behavior Abstracts

Citacions Google Scholar: 21

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, S. Climent, M. Correa-Urquiza, E. Hernández, A. Oliver, A. Pié  
**Títol:** MOMENT: Metáforas del trastorno mental grave. Análisis del discurso de personas afectadas y profesionales de la salud mental  
**Any:** 2018  
**Clau (A: article, R: review):** A  
**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 61, 139-141.  
**ISSN:** 1135-5948  
**DOI (o URL en el seu defecte):** <http://journal.sepln.org/sepln/ojs/ojs/index.php/pln/article/view/2018-61-17/3390>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): SÍ (ESCI)	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): SÍ
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> 2
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Índex SJR:</b> 0.235
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q2 Language and Linguistics

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

Sello de Calidad FECYT: Q1 (posició 3/52)  
 CIRC: A  
 MIAR – ICDS 2018: 10.0  
 Revista indexada a les bases de dades:  
 - Francis, MLA - Modern Language Association Database, Linguistic Bibliography

Citacions Google Scholar: 11

**Autors/res (per ordre de signatura):** L. Gil-Vallejo, M. Coll-Florit, I. Castellón, J. Turmo  
**Títol:** Verb similarity: Comparing corpus and psycholinguistic data  
**Any:** 2018  
**Clau (A: article, R: review):** A  
**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Corpus Linguistics and Linguistic Theory*. 14:2, 275-307.  
**ISSN:** 1613-7035  
**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://doi.org/10.1515/cllt-2016-0045>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): SÍ (SSCI, AHCI)	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): SÍ
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> 0.960	<b>Índex SJR:</b> 0.388
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> Q2 Linguistics [Q1 a 2019]	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q1 Language and Linguistics

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CARHUS: A  
 CIRC: A+  
 MIAR – ICDS 2018: 10.6  
 Revista indexada a les bases de dades:  
 - ERIHPlus, Linguistic Bibliography, Communication & Mass Media Index, Linguistics & Language Behavior Abstracts, MLA - Modern Language Association Database, Periodical Index Online

Citacions Google Scholar: 5



---

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** L. Gil-Vallejo, I. Castellón, \*M. Coll-Florit

**Títol:** Similitud verbal: Análisis comparativo entre lingüística teórica y datos empíricos extraídos de corpus

**Any:** 2018

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Revista Signos: Estudios de Lingüística*, vol. 51, núm. 98, 310-332.

**ISSN:** 0035-0451

**DOI (o URL en el seu defecte):** <http://dx.doi.org/10.4067/S0718-09342018000300310>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> <b>(SI/NO): SÍ (SSCI, AHCI)</b>	<b>Indexat a Scopus</b> <b>(SI/NO): SÍ</b>
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> 0.551	<b>Índex SJR:</b> 0.229
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> <b>Q3 Linguistics</b>	<b>Quartil i categoria SJR:</b> <b>Q1 Literature and Literary Theory</b>

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CARHUS: A

CIRC: A+

MIAR – ICDS 2018: 11.0

Revista indexada a les bases de dades:

- ERIH Plus, IBZ Online, MLA - Modern Language Association Database, Periodicals Index Online

Citacions Google Scholar: 5

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** M. Sanz-Torrent, LL. Andreu, J. Rodríguez Ferreiro, M. Coll-Florit, J. C. Trueswell

**Títol:** Auditory Word Recognition of Verbs: Effects of Verb Argument Structure on Referent Identification

**Any:** 2017

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *PLOS ONE*, 12(12), 1-23: e0188728.

**ISSN:** 1932-6203

**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://doi.org/10.1371/journal.pone.0188728>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> <b>(SI/NO): SÍ (SCIE)</b>	<b>Indexat a Scopus</b> <b>(SI/NO): SÍ</b>
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> 2.766	<b>Índex SJR:</b> 1.164
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> <b>Q1 Multidisciplinary Sciences</b>	<b>Quartil i categoria SJR:</b> <b>Q1 Multidisciplinary</b>

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

MIAR – ICDS 2017: 10.5

Revista indexada a les bases de dades:

- ERIHPlus, Linguistic Bibliography

Citacions Google Scholar: 1

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** S. Climent i \*M. Coll-Florit

**Títol:** La metáfora conceptual en el discurso psiquiátrico sobre la esquizofrenia

**Any:** 2017

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Ibérica: Revista de la Asociación Europea de Lenguas para Fines Específicos*, 34 (Fall 2017), 187-208. Special Issue On Metaphor in Science and Technology.

**ISSN:** 1139-7241

**DOI (o URL en el seu defecte):** [http://www.aelfe.org/documents/34\\_08\\_IBERICA.pdf](http://www.aelfe.org/documents/34_08_IBERICA.pdf)

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI) (SI/NO): SÍ (SSCI, AHCI)</b>	<b>Indexat a Scopus (SI/NO): SÍ</b>
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection): 1</b>	<b>Nombre de citacions de l'article: 4</b>
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI: 0.694</b>	<b>Índex SJR: 0.297</b>
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI: Q3 Linguistics</b>	<b>Quartil i categoria SJR: Q2 Language and Linguistics</b>

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

Sello Calidad FECYT: Q1 (2/52)

CIRC: A

CARHUS: A

MIAR – ICDS 2017: 10.8

Revista indexada a les bases de dades:

- ERIHPlus, Communication & Mass Media Index, Linguistics & Language Behavior Abstracts, MLA-Modern Language Association Database

Citacions Google Scholar: 14

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** L. Gil-Vallejo, I. Castellón, M. Coll-Florit, J. Turmo

**Títol:** Hacia una clasificación verbal automática para el español: estudio sobre la relevancia de los diferentes tipos y configuraciones de información sintáctico-semántica

**Any:** 2015

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Linguamática*, vol. 7, n. 1, 41-52.

**ISSN:** 1647-0818

**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://linguamatica.com/index.php/linguamatica/article/view/V7N1-3>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI) (SI/NO): SÍ (ESCI)</b>	<b>Indexat a Scopus (SI/NO): SÍ</b>
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection): -</b>	<b>Nombre de citacions de l'article: -</b>
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Índex SJR: -</b>
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Quartil i categoria SJR: Q3 Language and Linguistics (2019: 0.294 Q1)</b>

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CIRC: A

Latindex: 36 criteris

Revista indexada a les bases de dades:

- ERIHPlus, Linguistic Bibliography Linguistics & Language Behavior Abstracts, DOAJ

Citacions Google Scholar: 1

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** J. Aparicio, M. Coll-Florit, I. Castellón

**Títol:** Perífrasis incoativas: aproximación cognitiva y estudio de corpus

**Any:** 2014

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Sintagma. Revista de Lingüística*, núm. 26, 73-88.

**ISSN:** 0214-9141

**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://www.raco.cat/index.php/Sintagma/article/view/293004>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> <b>(SI/NO): SÍ (AHCI)</b>	<b>Indexat a Scopus</b> <b>(SI/NO): SÍ</b>
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection): 2</b>	<b>Nombre de citacions de l'article: 2</b>
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Índex SJR: 0.101</b>
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Quartil i categoria SJR:</b> <b>Q4 Language and Linguistics</b>

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CARHUS: B

CIRC: A

MIAR – ICDS 2014: 9.898

Latindex: 33 criteris

Revista indexada a les bases de dades:

- Social Science Citation Index (des de 2015)
- Altres: ERIHPlus, Francis, Linguistic Bibliography, Linguistics & Language Behavior Abstracts, Communication & Mass Media Index, MLA - Modern Language Association Database, Periodical Index Online

Citacions Google Scholar: 19

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** X. Miranda, S. Climent, M. Coll-Florit

**Títol:** La construcción de significado en la vivencia de los trastornos mentales. Una aproximación cualitativa a través de la metáfora conceptual y el marco mental

**Any:** 2014

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Trabajo Social y Salud*, 78, 75-94.

**ISSN:** 1130-2976

**DOI (o URL en el seu defecte):** -

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> <b>(SI/NO): NO</b>	<b>Indexat a Scopus</b> <b>(SI/NO): NO</b>
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection): -</b>	<b>Nombre de citacions de l'article: -</b>
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Índex SJR: -</b>
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Quartil i categoria SJR: -</b>

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CARHUS: C

MIAR – ICDS 2014: 3.931

DIALNET

**Autors/res (per ordre de signatura):** J. Aparicio, I. Castellón, \*M. Coll-Florit

**Títol:** Hacia un tratamiento computacional del Aktionsart

**Any:** 2013

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Linguamática*, vol. 5, núm. 2, 65-76.

**ISSN:** 1647-0818

**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://linguamatica.com/index.php/linguamatica/article/view/162>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): SÍ (ESCI)	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): SÍ
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> 1	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> 1
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Índex SJR:</b> -
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q4 Language and Linguistics (2019: 0.294 Q1)

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CIRC: A

Latindex: 36 criteris

Revista indexada a les bases de dades:

- Emerging Sources Citation Index
- Altres: ERIHPlus, Linguistic Bibliography Linguistics & Language Behavior Abstracts, DOAJ

Citacions Google Scholar: 6

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** I. Castellón i \*M. Coll-Florit

**Títol:** La lingüística computacional en el món empresarial

**Any:** 2013

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Anuari de Filologia. Estudis de Lingüística*, núm. 3, 185-186.

**ISSN:** 2014-1408

**DOI (o URL en el seu defecte):** DOI: 10.1344/AFEL2013.3.8

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): NO	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): NO
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Índex SJR:</b> -
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Quartil i categoria SJR:</b> -

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

Revista indexada a Emerging Sources Citation Index

CIRC: B

Sello Calidad FECYT: Q4

Latindex: 35 criteris

Revista indexada a les bases de dades:

- ERIHPlus, Linguistic Bibliography, MLA - Modern Language Association Database, DOAJ
-

**Autors/res (per ordre de signatura):** I. Castellón, S. Climent, \*M. Coll-Florit, M. Lloberes, G. Rigau  
**Títol:** Constitución de un corpus de semántica verbal del español. Metodología de anotación de núcleos argumentales.  
**Any:** 2012  
**Clau (A: article, R: review):** A  
**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *RLA. Revista de lingüística teórica y aplicada*, 10, 39-45.  
**ISSN:** 0033-698X  
**DOI (o URL en el seu defecte):** <http://dx.doi.org/10.4067/S0718-48832012000100002>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): SÍ (SSCI, AHCI)	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): SÍ
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> 1	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> 2
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> 0.083	<b>Índex SJR:</b> 0.210
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> Q4 Linguistics	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q2 Language and Linguistics

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CARHUS: A  
 CIRC: A  
 MIAR – ICDS 2012: 9.977  
 Latindex: 36 criteris  
 Revista indexada a les bases de dades:  
 Francis, Linguistics & Language Behavior Abstracts, MLA - Modern Language Association Database  
  
 Citacions Google Scholar: 8

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit  
**Títol:** Sobre la naturaleza gradual de los modos de acción del verbo: prototipos y polisemia en el cálculo aspectual  
**Any:** 2012  
**Clau (A: article, R: review):** A  
**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *ELUA. Estudios de Lingüística*, 26, 145-163.  
**ISSN:** 0212-7636  
**DOI (o URL en el seu defecte):** [https://rua.ua.es/dspace/bitstream/10045/28726/1/ELUA\\_26\\_05.pdf](https://rua.ua.es/dspace/bitstream/10045/28726/1/ELUA_26_05.pdf)

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): NO	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): NO
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Índex SJR:</b> -
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Quartil i categoria SJR:</b> -

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

Revista indexada a Emerging Source Citation Index  
 CIRC: B  
 CARHUS: B  
 Sello Calidad FECYT: Q2  
 DICE Val. DI: 8,5 Visibilitat mitjana  
 MIAR – ICDS 2012: 6.462  
 Latindex: 27 criteris  
 Revista indexada a les bases de dades: Francis, Linguistics & Language Behavior Abstracts, MLA - Modern Language Association Database, Periodical Index Online  
  
 Citacions Google Scholar: 13

**Autors/res (per ordre de signatura):** J. Moré, S. Climent, \*M. Coll-Florit

**Títol:** An Answering System for Questions Asked by Students in an e-Learning Context

**Any:** 2012

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *International Journal of Educational Technology in Higher Education*, 9 (2), 229-239.

**ISSN:** 1698-580X

**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://link.springer.com/article/10.7238/rusc.v9i2.1161>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): NO	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): Sí
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> 1	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> 2
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Índex SJR:</b> 0.273
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q3 Education

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

Sello de calidad FECYT: Q1 Educación

MIAR – ICDS 2012: 9.403

DICE: 10.5

Latindex: 34 criteris

Revista indexada a les bases de dades: ERIHPlus, Educational Research Premier, Fuente Académica

Citacions Google Scholar: 10

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** A. Oliver, M. Coll-Florit, S. Climent

**Títol:** InLéctor: Sistema de lectura bilingüe interactiva

**Any:** 2012

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 49, 203-206.

**ISSN:** 1135-5948

**DOI (o URL en el seu defecte):** <http://journal.sepln.org/sepln/ojs/ojs/index.php/pln/article/view/4566/2732>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): NO	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): Sí
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> 1
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Índex SJR:</b> 0.136
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Quartil i categoria SJR:</b> Q2 Language and Linguistics

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

Revista indexada a Emerging Source Citation Index

Sello de Calidad FECYT: Q1 (posició 3/52)

CIRC: A

MIAR – ICDS 2012: 9.962

Latindex: 32 criteris

Revista indexada a les bases de dades:

- Francis, MLA - Modern Language Association Database, Linguistic Bibliography

Citacions Google Scholar: 2

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** J. Rodríguez-Ferreiro, **M. Coll-Florit**, Ll. Andreu, M. Sanz-Torrent

**Títol:** L'afectació del llenguatge en la malaltia d'Alzheimer

**Any:** 2012

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Llengua, Societat i Comunicació*, 10, 39-45.

**ISSN:** 1697-5928

**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://doi.org/10.1344/LSC-2012.10.6>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> <b>(SI/NO): NO</b>	<b>Indexat a Scopus</b> <b>(SI/NO): NO</b>
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection): -</b>	<b>Nombre de citacions de l'article: -</b>
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Índex SJR: -</b>
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Quartil i categoria SJR: -</b>

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

Revista indexada a Emerging Source Citation Index

MIAR – ICDS 2012: 3.903

Latindex: 34 criteris

Revista indexada a les bases de dades:

- ERIH Plus, Linguistic Bibliography, DOAJ

Citacions Google Scholar:14

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \***M. Coll-Florit**, S. Gennari

**Títol:** Time in language: Event duration in language comprehension

**Any:** 2011

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Cognitive Psychology*, 62, pp. 41-79

**ISSN:** 0010-0285

**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://doi.org/10.1016/j.cogpsych.2010.09.002>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> <b>(SI/NO): SÍ (SCIE, SSCI)</b>	<b>Indexat a Scopus</b> <b>(SI/NO): SÍ</b>
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection): 28</b>	<b>Nombre de citacions de l'article: 22</b>
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI: 4.273</b>	<b>Índex SJR: 3.87</b>
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> <b>Q1 Psychology, Experimental</b>	<b>Quartil i categoria SJR:</b> <b>Q1 Artificial Intelligence; Q1 Experimental and Cognitive Psychology; Q1 Neuropsychology and Physiological Psychology; Q1 Developmental and Educational Psychology</b>

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CARHUS: A

MIAR – ICDS 2011: 9.977

ERIH 2011: INT1

Revista indexada a les bases de dades: Academic Search Premier, ASSIA, IBZ Online, PASCAL, Periodicals Index Online, Education Abstracts, EMBASE, MEDLINE, EBSCO Education Source, Educational research abstracts (ERA), Linguistics & Language Behavior Abstracts, MLA - Modern Language Association Database, Psycinfo

Citacions Google Scholar: 73

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura): \*M. Coll-Florit**

**Títol:** Aproximación empírica a los modos de acción del verbo: un estudio basado en corpus

**Any:** 2011

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Revista Signos: Estudios de Lingüística*, vol. 44, núm. 77, pp. 233-250

**ISSN:** 0035-0451

**DOI (o URL en el seu defecte):** <http://dx.doi.org/10.4067/S0718-09342011000300003>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> <b>(SI/NO): SÍ (SSCI, AHCI)</b>	<b>Indexat a Scopus</b> <b>(SI/NO): SÍ</b>
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection): 2</b>	<b>Nombre de citacions de l'article: 2</b>
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI: 0.018</b>	<b>Índex SJR: 0.136</b>
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> <b>Q4 Linguistics</b>	<b>Quartil i categoria SJR:</b> <b>Q1 Literature and Literary Theory</b>

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CARHUS: A

CIRC: A+

Citacions Google Scholar: 9

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura): \*M. Coll-Florit**

**Títol:** Estudi empíric sobre la semàntica verbal del català: el cas de la modalitat de l'acció

**Any:** 2011

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Zeitschrift für Katalanistik. Revista d'Estudis Catalans*, 24, pp. 151-181

**ISSN:** 0932-2221

**DOI (o URL en el seu defecte):** [http://www.romanistik.uni-freiburg.de/pusch/zfk/24/13\\_Coll-Florit.pdf](http://www.romanistik.uni-freiburg.de/pusch/zfk/24/13_Coll-Florit.pdf)

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> <b>(SI/NO): SÍ (AHCI)</b>	<b>Indexat a Scopus</b> <b>(SI/NO): SÍ</b>
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection): 1</b>	<b>Nombre de citacions de l'article: -</b>
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Índex SJR: 0.102</b>
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Quartil i categoria SJR:</b> <b>Q2 Language and Linguistics</b>

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CARHUS: A

MIAR – ICDS (2011): 9.614

Revista indexada a les bases de dades: Periodical Index Online, MLA - Modern Language Association Database

Citacions Google Scholar: 2

---

---



**Autors/res (per ordre de signatura): \*M. Coll-Florit**

**Títol:** Los modos de acción del verbo: análisis empírico, reformulación teórica y representación computacional

**Any:** 2011

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 46, pp. 129-130

**ISSN:** 1135-5948

**DOI (o URL en el seu defecte):** <http://journal.sepln.org/sepln/ojs/ojs/index.php/pln/article/view/843/698>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> <b>(SI/NO): SÍ (ESCI)</b>	<b>Indexat a Scopus</b> <b>(SI/NO): SÍ</b>
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection): -</b>	<b>Nombre de citacions de l'article: -</b>
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Índex SJR: -</b>
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Quartil i categoria SJR:</b> <b>Q4 Language and Linguistics</b> <b>(Q2 a partir de 2012)</b>

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CIRC: A

Sello calidad FECYT des de 2012 (Q1 2019)

CARHUS+ 2010: Nivell B

MIAR – ICDS (2011): 6.447

DICE: Val. 7.5

IN-RECH: 0.004; Q4 Lingüística general y aplicada

Latindex: 32 criteris

Revista indexada a les bases de dades: Francis, MLA - Modern Language Association Database

**Autors/res (per ordre de signatura):** A. Oliver, S. Climent, **M. Coll-Florit**

**Títol:** AVI.cat. Asistente virtual para la mejora de la redacción en catalán

**Any:** 2011

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 47, pp. 313-314

**ISSN:** 1135-5948

**DOI (o URL en el seu defecte):** <http://journal.sepln.org/sepln/ojs/ojs/index.php/pln/article/view/987/740>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> <b>(SI/NO): NO</b>	<b>Indexat a Scopus</b> <b>(SI/NO): SÍ</b>
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection): -</b>	<b>Nombre de citacions de l'article: -</b>
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Índex SJR: -</b>
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Quartil i categoria SJR:</b> <b>Q4 Language and Linguistics</b> <b>(Q2 a partir de 2012)</b>

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

Revista indexada a Emerging Source Citation Index

CIRC: A

Sello calidad FECYT des de 2012 (Q1 2019)

CARHUS+ 2010: Nivell B

MIAR – ICDS (2011): 6.447

DICE: Val. 7.5

IN-RECH: 0.004; Q4 Lingüística general y aplicada

Latindex: 32 criteris

Revista indexada a les bases de dades: Francis, MLA - Modern Language Association Database

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** I. Castellón, S. Climent, **M. Coll-Florit**, B. Fisas, A. Julià, M. Lloberes, G. Rigau

**Títol:** Anotación semántica de los sustantivos del corpus SenSem

**Any:** 2010

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 45, pp. 315-316

**ISSN:** 1135-5948

**DOI (o URL en el seu defecte):** <http://journal.sepln.org/sepln/ojs/ojs/index.php/pln/article/view/832/686>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI) (SI/NO): NO</b>	<b>Indexat a Scopus (SI/NO): NO</b>
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection): -</b>	<b>Nombre de citacions de l'article: -</b>
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Índex SJR: -</b>
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Quartil i categoria SJR: (Q2 des de 2012 Language and Linguistics)</b>

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

Revista indexada a Emerging Source Citation Index

CIRC: A

Sello calidad FECYT des de 2012 (Q1 2019)

CARHUS+ 2010: Nivell B

MIAR – ICDS (2011): 6.447

DICE: Val. 7.5

IN-RECH: 0.004; Q4 Lingüística general y aplicada

Latindex: 32 criteris

Revista indexada a les bases de dades: Francis, MLA - Modern Language Association Database

Citacions Google Scholar: 1

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \***M. Coll-Florit**

**Títol:** Experimentos psicolingüísticos sobre el procesamiento de la dinamicidad verbal

**Any:** 2009

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Interlingüística*, 18, 258-267.

**ISSN:** 1134-8941

**DOI (o URL en el seu defecte):** -

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI) (SI/NO): NO</b>	<b>Indexat a Scopus (SI/NO): NO</b>
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection): -</b>	<b>Nombre de citacions de l'article: -</b>
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Índex SJR: -</b>
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI: -</b>	<b>Quartil i categoria SJR: -</b>

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CARHUS+ 2010: Nivell C

MIAR – ICDS (2009): 0.400

Revista indexada a la base de dades MLA - Modern Language Association Database

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** E. Agirre, G. Rigau, I. Castellón, L. Alonso, L. Padró, M. Cuadros, S. Climent, **M. Coll-Florit**  
**Títol:** KNOW: Developing large-scale multilingual technologies for language understanding  
**Any:** 2009  
**Clau (A: article, R: review):** A  
**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Procesamiento del Lenguaje Natural*, 43, 377-378  
**ISSN:** 1135-5948  
**DOI (o URL en el seu defecte):** <http://journal.sepln.org/sepln/ojs/ojs/index.php/pln/article/view/51/49>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): SÍ (ESCI)	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): NO
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Índex SJR:</b> -
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Quartil i categoria SJR:</b> -

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CARHUS+ 2010: Nivell B  
MIAR – ICDS (2009): 4.415  
IN-RECH: 0.004; Q4 Lingüística general y aplicada  
DICE: Val. mitjana 7.5  
Latindex: 32 criteris  
Revista indexada a les bases de dades Francis, MLA - Modern Language Association Database

Citacions Google Scholar: 3

**Autors/res (per ordre de signatura):** \***M. Coll-Florit**, I. Castellón, S. Climent  
**Títol:** Sobre la naturalesa dels estats. Una revisió basada en corpus  
**Any:** 2008  
**Clau (A: article, R: review):** A  
**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Sintagma. Revista de lingüística*, 20, 21-36.  
**ISSN:** 0214-9141  
**DOI (o URL en el seu defecte):** <https://www.raco.cat/index.php/Sintagma/article/view/188153>

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): SÍ (AHCI)	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): NO
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> 1
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Índex SJR:</b> -
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Quartil i categoria SJR:</b> -

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

CIRC: A  
CARHUS+ 2010: Nivell B  
MIAR – ICDS (2008): 6.279  
DICE: Val. alta 26.6  
Latindex: 33 criteris

Revista indexada a les bases de dades:  
Francis, Fuente Académica, Communication & Mass Media Index, Linguistics & Language Behavior Abstracts, MLA - Modern Language Association Database

Citacions Google Scholar: 6

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, S. Climent, I. Castellón

**Títol:** A self-paced reading experiment on the cognitive status of lexical aspect

**Any:** 2007

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Indian Journal of Applied Linguistics*, 33.2: 9-28. Special Number on: 'Recent trends in Neurolinguistics, Psycholinguistics & Language Cognition: Methodologies and Innovations'.

**ISSN:** 0379-0037

**DOI (o URL en el seu defecte):** -

<b>Indexat a WoS Core Collection (SCIE, SSCI, AHCI o ESCI)</b> (SI/NO): NO	<b>Indexat a Scopus</b> (SI/NO): NO
<b>Nombre de citacions de l'article (Wos Core Collection):</b> -	<b>Nombre de citacions de l'article:</b> -
<b>JIF del JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Índex SJR:</b> -
<b>Quartil i categoria JCR SCIE/SSCI:</b> -	<b>Quartil i categoria SJR:</b> -

**Altres indicis de qualitat (consignar font d'informació i dades):**

MIAR – ICDS (2008): 6.447

Revista indexada a les bases de dades Francis, Communication & Mass Media Index, ERIC (Education Resources Information Center), MLA - Modern Language Association Database

Citacions Google Scholar: 2

---

## B.2 Articles en revistes no indexades amb avaluació externa

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** J. Aparicio, I. Castellón, \*M. Coll-Florit

**Títol:** Rasgos y clases de la estructura eventiva: hacia una representación computacional

**Any:** 2011

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Anuari de filologia. Estudis de lingüística*, 1, pp. 1-29.

**ISSN:** 2014-1408

Citacions Google Scholar: 4

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit

**Títol:** Mètodes empírics en lingüística cognitiva

**Any:** 2007

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *IN3 Working Paper Series*, 7, pp. 1-30

**ISSN:** 2013-8644

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit

**Títol:** Estat de la qüestió de l'estudi de l'aspecte lèxic. Una proposta cognitiva de classificació dels esdeveniments

**Any:** 2006

**Clau (A: article, R: review):** A

**Revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *IN3 Working Paper Series*, 6, pp. 1-50

**ISSN:** 2013-8644

Citacions Google Scholar: 4

---

---

### B.3 Llibres i capítols de llibre (S'exclouen expressament els llibres d'actes)

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** Climent, S. & \*M. Coll-Florit

**Títol del llibre:** -

**Títol del capítol (si escau):** Metaphor in Health Discourse and Communication

**Capítol publicat a:** Paul Crawford & Paul Kadetz (Eds.). *Palgrave Encyclopedia of the Health Humanities*

**Any:** 2023

**Clau (L = llibre sencer, C = capítol, EC = edicions crítiques, E = editor/a):** C

**Pàgines (inicial-final):** 1-9

**Editorial:** Palgrave Macmillan

**ISBN:** 978-3-030-26825-1

**Dipòsit legal (si escau):**

**DOI (o URL en el seu defecte) [obligatori en publicacions electròniques]:** [https://doi.org/10.1007/978-3-030-26825-1\\_16-1](https://doi.org/10.1007/978-3-030-26825-1_16-1)

**Indicis de qualitat (consignar informació i dades):**

SPI 2022 Estrangeres 10/76

ICEE 305

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** Correa-Urquiza, M., M. Coll-Florit, E. Hernández, A. Pié & S. Climent

**Títol del llibre:** -

**Títol del capítol (si escau):** Orgullo loco y metáforas para una disidencia: un análisis lingüístico y simbólico

**Capítol publicat a:** Omar Alejandro Bravo (Ed.), *Aportes teóricos y prácticos para una salud mental alternativa*

**Any:** 2023

**Clau (L = llibre sencer, C = capítol, EC = edicions crítiques, E = editor/a):** C

**Pàgines (inicial-final):** 249-274

**Editorial:** Editorial Universidad Icesi

**ISBN:** 978-628-7630-67-3

**Dipòsit legal (si escau):**

**DOI (o URL en el seu defecte) [obligatori en publicacions electròniques]:**

<https://doi.org/10.18046/EUI/escr.25.2023>

**Indicis de qualitat (consignar informació i dades):**

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit (coord.), G. Aguado, A. Fernández-Zúñiga, S. Gamba, E. Perelló, J.M. Vila-Rovira.

**Títol del llibre:** Trastornos del habla y de la voz

**Títol del capítol (si escau):** -

**Capítol publicat a:** Barcelona

**Any:** 2013

**Clau (L = llibre sencer, C = capítol, EC = edicions crítiques, E = editor/a):** E

**Pàgines (inicial-final):** 180 pàgines

**Editorial:** Oberta Publishing

**ISBN:** 978-84-9029-842-8

**Dipòsit legal (si escau):** B.18504-2013

**DOI (o URL en el seu defecte) [obligatori en publicacions electròniques]:** -

**Indicis de qualitat (consignar informació i dades):**

SPI 2018 Espanyoles: 59/104

ICEE 54.000

Nombre de citacions SCI/SSCI: 1 (recuperades a través de la "Cited reference search")

Citacions Google Scholar: 80

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit (coord.), M. Aparici, J. Rodríguez-Ferreiro  
**Títol del llibre:** Llenguatge, ment i cervell. Una introducció a la psicolingüística i a la neurolingüística.  
**Títol del capítol (si escau):** -  
**Capítol publicat a:** Barcelona  
**Any:** 2013  
**Clau (L = llibre sencer, C = capítol, EC = edicions crítiques, E = editor/a):** E  
**Pàgines (inicial-final):** 206 pàgines  
**Editorial:** Oberta Publishing  
**ISBN:** 978-84-9029-932-6  
**Dipòsit legal (si escau):** B.5690-2013  
**DOI (o URL en el seu defecte) [obligatori en publicacions electròniques]:** -  
**Indicis de qualitat (consignar informació i dades):**  
SPI 2018 Espanyoles: 59/104  
ICEE 54.000

Citacions Google Scholar: 3

---

---

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit  
**Títol del llibre:** -  
**Títol del capítol (si escau):** La psicolingüística  
**Capítol publicat a:** M. Coll-Florit (coord.), M. Aparici, J. Rodríguez-Ferreiro. *Llenguatge, ment i cervell. Una introducció a la psicolingüística i a la neurolingüística.*  
**Any:** 2013  
**Clau (L = llibre sencer, C = capítol, EC = edicions crítiques, E = editor/a):** C  
**Pàgines (inicial-final):** 11-42  
**Editorial:** Oberta Publishing  
**ISBN:** 978-84-9029-932-6  
**Dipòsit legal (si escau):** B.5690-2013  
**DOI (o URL en el seu defecte) [obligatori en publicacions electròniques]:** -  
**Indicis de qualitat (consignar informació i dades):**  
SPI 2018 Espanyoles: 59/104  
ICEE 54.000

---

---

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** J. Rodríguez-Ferreiro i M. Coll-Florit  
**Títol del llibre:** -  
**Títol del capítol (si escau):** La comprensió i la producció del llenguatge  
**Capítol publicat a:** M. Coll-Florit (coord.), M. Aparici, J. Rodríguez-Ferreiro. *Llenguatge, ment i cervell. Una introducció a la psicolingüística i a la neurolingüística.*  
**Any:** 2013  
**Clau (L = llibre sencer, C = capítol, EC = edicions crítiques, E = editor/a):** C  
**Pàgines (inicial-final):** 105-142  
**Editorial:** Oberta Publishing  
**ISBN:** 978-84-9029-932-6  
**Dipòsit legal (si escau):** B.5690-2013  
**DOI (o URL en el seu defecte) [obligatori en publicacions electròniques]:** -  
**Indicis de qualitat (consignar informació i dades):**  
SPI 2018 Espanyoles: 59/104  
ICEE 54.000

---

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** J. Rodríguez-Ferreiro i **M. Coll-Florit**  
**Títol del llibre:** -  
**Títol del capítol (si escau):** La neurolingüística  
**Capítol publicat a:** M. Coll-Florit (coord.), M. Aparici, J. Rodríguez-Ferreiro. *Llenguatge, ment i cervell. Una introducció a la psicolingüística i a la neurolingüística*.  
**Any:** 2013  
**Clau (L = llibre sencer, C = capítol, EC = edicions crítiques, E = editor/a):** C  
**Pàgines (inicial-final):** 143-182  
**Editorial:** Oberta Publishing  
**ISBN:** 978-84-9029-932-6  
**Dipòsit legal (si escau):** B.5690-2013  
**DOI (o URL en el seu defecte) [obligatori en publicacions electròniques]:** -  
**Indicis de qualitat (consignar informació i dades):**  
SPI 2018 Espanyoles: 59/104  
ICEE 54.000

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \***M. Coll-Florit**  
**Títol del llibre:** -  
**Títol del capítol (si escau):** Aktionsart y polisemia verbal: una propuesta empírica para evaluar el procesamiento de la dinamicidad verbal en español  
**Capítol publicat a:** J. Sueiro, M. Cuevas, V. Dacosta i M. R. Pérez (eds.) *Lingüística e hispanismo*, Colección Thema nº2.  
**Any:** 2010  
**Clau (L = llibre sencer, C = capítol, EC = edicions crítiques, E = editor/a):** C  
**Pàgines (inicial-final):** 133-144  
**Editorial:** Axac  
**ISBN:** 978-84-92658-06-0  
**Dipòsit legal (si escau):** : LU-16-2010  
**DOI (o URL en el seu defecte) [obligatori en publicacions electròniques]:** -  
**Indicis de qualitat (consignar informació i dades):**  
SPI 2018 Espanyoles: 100/104  
ICEE 5.000

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \***M. Coll-Florit**, I. Castellón, S. Climent, J. Santiago  
**Títol del llibre:** -  
**Títol del capítol (si escau):** Psychological reality of lexical aspect. Experimental evidence  
**Capítol publicat a:** Valenzuela, J. & A. Rojo (eds.), *Trends in Cognitive Linguistics. Theoretical and applied models*.  
**Any:** 2009  
**Clau (L = llibre sencer, C = capítol, EC = edicions crítiques, E = editor/a):** C  
**Pàgines (inicial-final):** 83-100  
**Editorial:** Peter Lang  
**ISBN:** 978-3-631-57307-5  
**Dipòsit legal (si escau):** -  
**DOI (o URL en el seu defecte) [obligatori en publicacions electròniques]:** -  
**Indicis de qualitat (consignar informació i dades):**  
SPI internacionals: posició 5/96  
ICEE: 642.000  
Citacions Google Scholar: 9

---



#### B.4 Altres publicacions

(Articles a revistes no incloses en B.1 o B.2, informes tècnics, dictàmens, cartes a l'editor, casos clínics, traduccions, etc.)

---

**Autors/ores (per ordre de signatura):** M. Coll-Florit (coord.), Joan Veny, Mar Massanell

**Títol:** Dialectologia catalana. Material docent de la UOC

**Any:** 2012

**Pàgines (inicial-final):** 1-342

**Editorial:** Edicions FUOC

**ISBN/ISSN:** –

**Dipòsit legal:** B-359-2012

**Institució que fa l'encàrrec:** Universitat Oberta de Catalunya

---

---

**Autors/ores (per ordre de signatura):** M. Coll-Florit

**Títol:** "La relació entre gramàtica i cognició", dins S. Climent (coord.), *Lectures essencials de Lingüística cognitiva*. [Traducció al català de L. Talmy (1988) "The Relation of Grammar to Cognition". Dins B. Rudzka-Ostyn (ed.). *Topics in Cognitive Linguistics*. 165-205. Amsterdam: John Benjamins]

**Any:** 2011

**Pàgines (inicial-final):** 41-100

**Editorial:** Edicions FUOC

**ISBN/ISSN:** –

**Dipòsit legal:** B-4.241-2011

**Institució que fa l'encàrrec:** Universitat Oberta de Catalunya

---

---

**Autors/ores (per ordre de signatura):** I. Castellón, S. Climent, M. Coll-Florit, B. Fisas, A. Julià, M. Lloberes

**Títol:** *Criteris per a l'anotació de SemCor*, Grial Research Report

**Any:** 2010

**Pàgines (inicial-final):** 1-36

**Editorial:** Grup de Recerca Interuniversitari en Aplicacions Lingüístiques

**ISBN/ISSN:** –

**Dipòsit legal:** –

**Institució que fa l'encàrrec:** Universitat de Barcelona

---

---

**Autors/ores (per ordre de signatura):** M. Coll-Florit

**Títol:** "Models cognitius", dins J. Mateu (coord.), *Teories recents sobre el lexicó* [Traducció al català de J. Mateu (2009). "Modelos cognitivos" dins E. de Miguel (ed.). *Panorama de la lexicología*. Barcelona: Ariel].

**Any:** 2010

**Pàgines (inicial-final):** 5-23

**Editorial:** Edicions FUOC

**ISBN/ISSN:** –

**Dipòsit legal:** B-25.543-2010

**Institució que fa l'encàrrec:** Universitat Oberta de Catalunya

---

---

**Autors/ores (per ordre de signatura): M. Coll-Florit**

**Títol:** *Els paràmetres de classificació esdevenimental en el marc de la interfície sintaxi-semàntica.* Grial Research Report

**Any:** 2007

**Pàgines (inicial-final):** 1-116

**Editorial:** Grup de Recerca Interuniversitari en Aplicacions Lingüístiques (GRIAL)

**ISBN/ISSN:** -

**Dipòsit legal:** -

**Institució que fa l'encàrrec:** Universitat de Barcelona

---

---

## B.5 Publicacions amb avaluació externa resultants de congressos

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** Oliver, A., M. Vázquez, **M. Coll-Florit**, S. Álvarez, V. Suárez, C. Aventín-Boya, C. Valdés, M. Font, A. Pardos

**Títol:** TAN-IBE: Neural Machine Translation for the romance languages of the Iberian Peninsula

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** Proceedings of the 24th Annual Conference of the European Association for Machine Translation, 495-496

**Any:** 2023

**ISBN:** 978-952-03-2947-1

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** Oliver, A., M. Vázquez, **M. Coll-Florit**, S. Álvarez, V. Suárez, C. Aventín-Boya, C. Valdés, M. Font, A. Pardos

**Títol:** TAN-IBE: Neural Machine Translation for the Romance Languages of the Iberian Peninsula

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** Proceedings of the Annual Conference of the Spanish Association for Natural Language Processing 2023: Projects and System Demonstrations (SEPLN-PD 2023), published on CEUR Workshop Proceedings, pp. 45-49

**Any:** 2023

**ISSN:** 1613-0073

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** A. Torres, A. Oliver, S. Climent, \***M. Coll-Florit**

**Títol:** Neural Metaphor Detection with a Residual biLSTM-CRF Model

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** Proceedings of the Second Workshop on Figurative Language Processing (Association for Computational Linguistics, ACL 2020), 197-203.

**Any:** 2020

**ISBN:** 978-1-952148-12-5

Citacions GoogleScholar: 12

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** X. Miranda, S. Climent, **M. Coll-Florit**

**Títol:** La construcció de significat en salut mental. Una anàlisi qualitativa a partir de les metàfores conceptuals

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** Llibre d'actes del VII Congrés català de sociologia, p. 5-6, ISBN: 978-84-8424-611-4.

**Any:** 2017

**ISBN:** 978-84-8424-611-4

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** L. Gil-Vallejo, I. Castellón, **M. Coll-Florit**

**Títol:** Hacia una definición de la similitud verbal para la extracción de eventos

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** e-AESLA. Revista digital de lingüística aplicada, Sección Lingüística de corpus, computacional e ingeniería lingüística, núm. 1., p. 1-15.

**Any:** 2015

**ISSN:** 2444-197X

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** A. Oliver, **M. Coll-Florit**, T. Iribarren, S. Climent

**Títol:** InLéctor: enhanced bilingual e-books for language learning

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** International Journal on Advances in Education Research, vol. 1, núm. 2, 64-78

**Any:** 2014

**ISSN:** 2340-2504

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** J. Aparicio, I. Castellón, \*M. Coll-Florit

**Títol:** Representación computacional de la estructura eventiva

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** Blanes Lladó (coord.). *La lingüística aplicada en la era de la globalización. Actas del XXX Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada*, Lleida, pp. 461-467.

**Any:** 2013

**ISBN:** 978-84-8409-593-4.

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** I. Castellón, S. Climent, M. Coll-Florit, M. Lloberes, G. Rigau

**Títol:** Semantic Hand-Tagging of the SenSem Corpus Using Spanish WordNet Senses

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Proceedings of the 6th International Global Wordnet Conference*, Japan, pp.72-78.

**Any:** 2012

**ISBN:** 978-80-263-0244-5.

Nombre de citacions SCI/SSCI: 1 (recuperada a través de la "Cited reference search")

Citacions Scopus: 2

Citacions Google Scholar: 1

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** A. Oliver, S. Climent, \*M. Coll-Florit

**Títol:** AVI.Cat: turning grammar checking into an e-learning experience

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Proceedings of the IADIS International Conference e-Learning 2012*, Lisbon, pp. 403-407.

**Any:** 2012

**ISBN:** 978-972-8939-71-7

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** Castellón, I., S. Climent, M. Coll-Florit, M. Lloberes, G. Rigau

**Títol:** Anotación semántica del corpus SenSem

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** M.L. Carrió Pastor i M.A. Candeal Mora (eds.), *Actas del III Congreso Internacional de Lingüística de Corpus. Las Tecnologías de la información y las comunicaciones: presente y futuro en el análisis de corpora*, pp. 559-566. València: Universitat Politècnica de València.

**Any:** 2011

**ISBN:** 978-84-694-6225-6

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, J. Aparicio, I. Castellón

**Títol:** A corpus based approach on event structure: simple and complex predicates of Spanish

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** I. Moskowich-Spiegel et al. (eds.), *Language Windowing through Corpora. Proceedings of CILC2010*, pp. 207-214.

**Any:** 2010

**ISBN:** 978-84-9749-401-4

---

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, J. Aparicio, I. Castellón

**Títol:** Aproximación empírica a la gradación del Aktionsart

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Actas del IX Congreso Internacional de Lingüística General*, Universidad de Valladolid, pp. 560-577.

**Any:** 2010

**ISBN:** 987-84-693-6785-5

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** J. Moré, S. Climent, M. Coll-Florit, J. M. Rivera

**Títol:** A Question-Answering Environment for eLearning Tutors

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** Proceedings of the Seventh International Conference on eLearning for Knowledge-Based Society (Assumption University, Thailand). Special Issue of the *International Journal of the Computer, the Internet and Management*, 18: 1-6.

**Any:** 2010

**ISSN:** 0858-7027

---

Citacions a Google Scholar: 4

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** J. Carreras, I. Castellón, S. Climent, \*M. Coll-Florit

**Títol:** Towards Spanish verbs' selectional preferences automatic acquisition. Semantic annotation of the SenSem corpus

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** *Proceedings of the VI Language Resources and Evaluation Conference (LREC)*, pp. 2397-2402. Marrakech.

**Any:** 2007

**ISBN:** 2-9517408-4-0

---

Citacions a Google Scholar: 7

---

**Autors/res (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, S. Climent, I. Castellón

**Títol:** Aspecto léxico y desambiguación semántica. El caso de los estados

**Llibre d'actes o revista (títol, volum, pàgina inicial-final):** Ricardo Mairal Usón et al. (eds.), *Aprendizaje de lenguas, uso del lenguaje y modelación cognitiva: perspectivas aplicadas entre disciplinas. Actas del XXIV Congreso de AESLA*, pp.1475-1480. Madrid: UNED.

**Any:** 2007

**ISBN:** 978-84-611-6897-2

---

---

## **C. Obres artístiques i projectes arquitectònics**

---

**Descripció:**

**Dates:**

**Exposició, catalogació, publicació, concurs:**

---

*Nota: cal indicar correctament totes les dades demanades. No deixeu cap apartat en blanc.*

## D. Patents i models d'utilitat

---

Inventors/res (per ordre de signatura):

Títol:

Núm. de sol·licitud:

País de prioritat:

Data de prioritat:

Entitat titular:

Països als quals s'ha estès:

Empreses que l'exploten:

---

*Nota: cal indicar correctament totes les dades demanades. No deixeu cap apartat en blanc.*

## E. Congressos

(Consigneu únicament els 10 més rellevants i especifiqueu clarament les conferències invitades)

---

**Autors/ores (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, S. Climent, M. Sanfilippo, E. Hernández

**Títol:** Metaphors of depression. First person accounts of sufferers in blogs

**Tipus de contribució (pòster, comunicació oral, etc.):** Comunicació oral

**Congrés:** RaAM 2020: The 13th Conference for the Association for Researching and Applying Metaphor: Metaphorical creativity in a multilingual world

**Publicació:** -

**Lloc:** Hamar, Norway

**Any:** 2020

**Organisme/institució que l'organitza:** Association for Researching and Applying Metaphor

---

**Autors/ores (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, S. Climent, M. Correa-Urquiza, E. Hernández, A. Oliver, A. Pié

**Títol:** Metaphors of mental health: A research project on how sufferers and professionals talk about severe mental illness

**Tipus de contribució (pòster, comunicació oral, etc.):** Pòster

**Congrés:** The 9th International Health Humanities Conference

**Publicació:** -

**Lloc:** Tokyo, Japan

**Any:** 2020

**Organisme/institució que l'organitza:** St. Luke's International University

---

**Autors/ores (per ordre de signatura):** A. Torres Rivera, A. Oliver, S. Climent, \*M. Coll-Florit

**Títol:** Neural Metaphor Detection with a Residual biLSTM-CRF Model

**Tipus de contribució (pòster, comunicació oral, etc.):** Comunicació oral

**Congrés:** FigLang 2020: The Second Workshop on Figurative Language Processing (ACL 2020).

**Publicació:** *Proceedings of the Second Workshop on Figurative Language Processing (Association for Computational Linguistics, ACL 2020)*, 197-203. ISBN: 978-1-952148-12-5.

**Lloc:** Seattle, WA

**Any:** 2020

**Organisme/institució que l'organitza:** Association for Computational Linguistics (ACL)

---

**Autors/ores (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, S. Climent

**Títol:** Methodology for Conceptual Metaphor Corpus Annotation and First Inter-rater Agreement Test

**Tipus de contribució (pòster, comunicació oral, etc.):** Comunicació oral

**Congrés:** Researching Metaphor. Cognitive an other / Autour de la métaphore – de la métaphore cognitive et d'autres approches

**Publicació:** *Book of Abstracts*, pàg. 30-31.

**Lloc:** Gènova, Itàlia

**Any:** 2019

**Organisme/institució que l'organitza:** Università di Genova

---



**Autors/ores (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, S. Gennari

**Títol:** Event structure and event duration in language comprehension

**Tipus de contribució (pòster, comunicació oral, etc.):** Pòster

**Congrés:** 23rd Annual Conference on Architectures and Mechanisms for Language Processing (AMLAP 2017)

**Publicació:** *Abstract Proceedings of the 23rd Annual Conference on Architectures and Mechanisms for Language Processing*. Pàg. 237

**Lloc:** Lancaster, UK

**Any:** 2017

**Organisme/institució que l'organitza:** Lancaster University / AMLAP

---

**Autors/ores (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, J. Aparicio, I. Castellón

**Títol:** A corpus based approach on event structure: simple and complex predicates of Spanish

**Tipus de contribució (pòster, comunicació oral, etc.):** Comunicació oral

**Congrés:** 2<sup>nd</sup> International Conference on Corpus Linguistics

**Publicació:** I. Moskowich-Spiegel et al. (eds.), *Language Windowing through Corpora. Proceedings of CILC2010*, pp. 207-214. ISBN: 978-84-9749-401-4

**Lloc:** A Coruña

**Any:** 2010

**Organisme/institució que l'organitza:** Asociación Española de Lingüística de Corpus (AELINCO)

---

**Autors/ores (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit

**Títol:** Empirical approach to event structure

**Tipus de contribució (pòster, comunicació oral, etc.):** Conferència convidada

**Congrés:** 3d *SERES Conference, Towards a multilingual syntactic-semantic database*

**Publicació:** -

**Lloc:** Köln, Alemanya

**Any:** 2009

**Organisme/institució que l'organitza:** Universität zu Köln

---

**Autors/ores (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, S. Gennari

**Títol:** Time in language: event duration in language comprehension

**Tipus de contribució (pòster, comunicació oral, etc.):** Comunicació oral

**Congrés:** 22<sup>nd</sup> Annual CUNY Conference on Human Sentence Processing

**Publicació:** *Abstract Proceedings of the 22<sup>nd</sup> Annual CUNY Conference on Human Sentence Processing*. Pàg. 43

**Lloc:** Davis, Califòrnia

**Any:** 2009

**Organisme/institució que l'organitza:** University of California

---

---

**Autors/ores (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit, S. Gennari

**Títol:** Processing correlates of event durations

**Tipus de contribució (pòster, comunicació oral, etc.):** Comunicació oral

**Congrés:** 15th Annual Conference on Architectures and Mechanisms for Language Processing (AMLAP)

**Publicació:** *Abstract Proceedings of the 15th Annual Conference on Architectures and Mechanisms for Language Processing*. Pàg. 35

**Lloc:** Barcelona

**Any:** 2009

**Organisme/institució que l'organitza:** Universitat Pompeu Fabra / AMLAP

---

**Autors/ores (per ordre de signatura):** \*M. Coll-Florit

**Títol:** Sobre la realidad cognitiva de los parámetros aspectuales. De la teoría a los métodos experimentales

**Tipus de contribució (pòster, comunicació oral, etc.):** Comunicació oral. **Premi AELCO a la millor comunicació del congrés.**

**Congrés:** VI Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Cognitiva (AELCO)

**Publicació:** –

**Lloc:** Castelló

**Any:** 2008

**Organisme/institució que l'organitza:** Asociación Española de Lingüística Cognitiva

---

## F. Estades en centres de recerca

(Consigneu només les estades superiors a un mes. A la clau indiqueu: doctoral, postdoctoral, convidat/da, contractat/da, altres a especificar)

---

**Centre:** University of York

**Localitat:** York

**País:** Regne Unit

**Any:** 2008

**Durada (mesos):** 3 mesos

**Clau:** doctoral

**Tema:** Realització d'experiments psicolingüístics sobre semàntica verbal. Col·laboració amb la Dra. Gennari del Psycholinguistics Research Group.

Estada de recerca científicament productiva. Principal publicació derivada d'aquesta estada de recerca:

- Coll-Florit, M. and S. Gennari (2011). "Time in language: Event duration in language comprehension", *Cognitive Psychology*, 62, pp. 41-79. ISSN: 0010-0285. **Índex d'impacte JCR 2011: 4.273, Q1 Experimental Psychology.**
- 
-

## G. Direcció de tesis doctorals i altres activitats formatives de postgrau

### G.1 Direcció de tesis doctorals i treballs de fi de màster:

#### G.1.1 Direcció de tesis doctorals finalitzades <sup>1</sup>

---

**Directors:** Marta Coll-Florit, Irene Castellón

**Títol del treball:** Exploiting verb similarity for event modelling

**Data de lectura (dd/mm/aaaa):** 03/03/2020

**Nom del doctorand:** Lara Gil Vallejo

**Institució:** Universitat Oberta de Catalunya, Doctorat en Societat de la Informació i el Coneixement

---

**Directors:** Marta Coll-Florit, Irene Castellón

**Títol del treball:** Representación computacional de les perífrasis de fase: de la cognició a la computación

**Data de lectura (dd/mm/aaa):** 29/01/2016

**Nom del doctorand:** Juan Aparicio Mera

**Institució:** Universitat de Barcelona, Doctorat en Ciència Cognitiva i Llenguatge

#### G.1.2 Direcció de tesis doctorals en curs

---

**Directors:** Marta Coll-Florit

**Títol del treball:** Metáforas conceptuales de la producción científica sobre el trastorno mental

**Data de lectura prevista:** 2025

**Nom del doctorand:** Luis Herrera Vásquez

**Institució:** Universitat Oberta de Catalunya, Doctorat en Societat de la Informació i el Coneixement

#### G.1.3 Direcció de treballs de fi de màster

---

**Directors:** Marta Coll-Florit, Salvador Climent

**Títol del treball:** Understanding Autism through TED Talks: Conceptual Metaphors and Metonymies in the Autism Spectrum TED Talk Playlist

**Data de presentació (dd/mm/aaaa):** 01/07/2019

**Nom de l'estudiant:** Eeva Laine

**Institució:** Universitat Oberta de Catalunya, Màster en Societat de la Informació i el Coneixement, especialitat en Humanitats.

---

**Directors:** Marta Coll-Florit, Salvador Climent

**Títol del treball:** La metàfora conceptual com a eina interpretativa del trastorn mental greu

**Data de presentació (dd/mm/aaaa):** 11/06/2017

**Nom de l'estudiant:** Pau Gimeno Ortuño

**Institució:** Universitat Oberta de Catalunya, Màster en Societat de la Informació i el Coneixement, especialitat en Humanitats.

---

---

---

**Directors:** Marta Coll-Florit, Salvador Climent

**Títol del treball:** La construcció de significat en la vivència dels trastorns mentals severos. Una aproximació qualitativa a través de la metàfora conceptual

**Data de presentació (dd/mm/aaaa):** 13/01/2014

**Nom de l'estudiant:** Xavier Miranda Ruche

**Institució:** Universitat Oberta de Catalunya, Màster en Societat de la Informació i el Coneixement, especialitat en Humanitats.

---

---

## G.2 Activitats formatives de postgrau impartides

---

**Tipus d'activitat (doctorat, màster, postgrau, etc.):** Màster en Traducció i Tecnologies

**Nom de l'activitat o curs:** Lingüística general per a traductors

**Curs acadèmic:** 2019-2020, 2020-2021, 2021-2022, 2022-2023, 2023-2024 (1er semestre)

**Nombre d'hores lectives:** 125h / semestre

**Institució:** Universitat Oberta de Catalunya

---

---

**Tipus d'activitat (doctorat, màster, postgrau, etc.):** Màster en Traducció Especialitzada

**Nom de l'activitat o curs:** Lingüística general per a traductors

**Curs acadèmic:** 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018, 2018-2019 (1er semestre)

**Nombre d'hores lectives:** 125h / semestre

**Institució:** Universitat Oberta de Catalunya

---

---

**Tipus d'activitat (doctorat, màster, postgrau, etc.):** Direcció de Treballs Finals de Màster (TFM)

**Nom de l'activitat o curs:** TFM en el Màster en Societat de la Informació i el Coneixement. Àrea Humanitats

**Curs acadèmic:** 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018, 2018-2019

**Nombre d'hores lectives:** 125h / semestre

**Institució:** Universitat Oberta de Catalunya

---

---

**Tipus d'activitat (doctorat, màster, postgrau, etc.):** Coordinadora de TFM

**Nom de l'activitat o curs:** TFM en el Màster en Dificultats de l'aprenentatge i Trastorns del llenguatge. Àrea: Trastorns de la parla i de la veu

**Curs acadèmic:** 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017

**Nombre d'hores lectives:** 125h / semestre

**Institució:** Universitat Oberta de Catalunya

---

---

**Tipus d'activitat (doctorat, màster, postgrau, etc.):** Màster en Dificultats de l'aprenentatge i Trastorns del llenguatge

**Nom de l'activitat o curs:** Trastorns de la parla i de la veu

**Curs acadèmic:** 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017

**Nombre d'hores lectives:** 125h / semestre

**Institució:** Universitat Oberta de Catalunya

---

---

---

**Tipus d'activitat (doctorat, màster, postgrau, etc.):** Postgrau en Traducció i Tecnologies

**Nom de l'activitat o curs:** Traducció i tecnologies: processos, eines i recursos

**Curs acadèmic:** 2012-2013 (1er semestre)

**Nombre d'hores lectives:** 125h / semestre

**Institució:** Universitat Oberta de Catalunya

---

---

## H. Beques i ajuts personals

---

**Finalitat:** Beca BE per a estades de recerca fora de Catalunya

**Entitat finançadora:** AGAUR

**Durada:** 3 mesos (març – juny de 2008)

**Institució:** University of York

---

**Finalitat:** Beca de recerca predoctoral

**Entitat finançadora:** Internet Interdisciplinary Institute (IN3)

**Durada:** 4 anys (setembre de 2005-agost de 2009)

**Institució:** Universitat Oberta de Catalunya

---

**Finalitat:** Beca de doctorat

**Entitat finançadora:** Consell Insular de Menorca

**Durada:** 2003-2004

**Institució:** Doctorat en Ciència Cognitiva i Llenguatge (CCiL), Universitat de Barcelona

---

---



## **I. Activitats de caràcter professional**

---

**Empresa:** Càtedra de Multilingüisme Lingüamón-UOC

**Càrrec:** Tècnica en processament del Llenguatge Natural    **Dedicació:** Temps complet

**Període:** De 05/11/2009 a 31/01/2010

---

## J. Altres mèrits de caràcter científic

(Premis, reconeixements, càrrecs, sexennis, distincions, jurats, comissionat d'exposicions, etc.)

---

### Acreditacions i trams

- **2n Tram de docència** (quinquenni) corresponent al període 2015-2019. Qualificació: A (90/100). Avaluació de l'activitat docent en el marc del Programa DOCENTIA de la UOC. Novembre de 2021.
- **2n Tram de recerca** (sexenni) corresponent al període 2012-2018. Agència per a la Qualitat del Sistema Universitari de Catalunya (AQU). Núm. d'expedient: 7SCY56KPW. Desembre de 2019.
- **1r Tram de docència** (quinquenni) corresponent al període 2010-2015. Qualificació: A (90/100). Avaluació de l'activitat docent en el marc del Programa DOCENTIA de la UOC. Febrer de 2018.
- **Acreditació de Recerca (Agregat)**. Agència per a la Qualitat del Sistema Universitari de Catalunya (AQU). Núm. d'expedient: U1445/100716387-159. Octubre de 2013.
- **1r Tram de recerca** (sexenni) corresponent al període 2006-2011. Agència per a la Qualitat del Sistema Universitari de Catalunya (AQU). Núm. d'expedient: U1448. Novembre de 2012.
- **Acreditació de Professorat Lector**. Agència per a la Qualitat del Sistema Universitari de Catalunya (AQU). Núm. d'expedient: U1443/12882500-130. Gener de 2012.

### Càrrecs acadèmics

- **Investigadora Principal del Grup de Recerca Consolidat GRIAL** (2021 SGR 00581): Grup de Recerca Interuniversitari en Aplicacions Lingüístiques, integrat per investigadors de la UOC, UB i UdL. Des de 2022.
- **Representant de la Universitat Oberta de Catalunya a AUNETI**, la Asociación de Universidades Españolas con Titulaciones oficiales de Traducción e Interpretación. Des de 2019.
- **Coordinadora general i Directora acadèmica** per part de la UOC del Grau Interuniversitari en Traducció, Interpretació i Llengües Aplicades (UOC, UVic-UCC). Des de 2017.
- Membre de la Comissió de Titulació del Màster en Traducció i Tecnologies de la Universitat Oberta de Catalunya. 2018-2022.
- Coordinadora del grup de recerca GRIAL-UOC, integrat en el Grup de Recerca Interuniversitari en Aplicacions Lingüístiques (GRIAL), reconegut com a grup de recerca consolidat per la Generalitat de Catalunya (2017 SGR 1093, 2014 SGR 1182, SGR 2009-00049). 2016-2020.
- Representant del professorat a la Comissió del Projecte Campus Únic de la Universitat Oberta de Catalunya. 2015-2017.
- Membre de la Comissió de Titulació del Màster en Traducció Especialitzada de la Universitat Oberta de Catalunya. 2014-2016.
- Membre del Comitè Directiu de l'Associació Espanyola de Lingüística Cognitiva. 2008-2012.

### Comitès científics

- International expert reviewer dels projectes de recerca competitius del Research Council of KU Leuven (University of Leuven, Belgium), en la convocatòria C2 2023.
- Referee a la convocatòria Credits and Projects Call 2020 de l'agència de recerca Fund for Scientific Research-FNRS (F.R.S – FNRS) – Belgium.
- Membre del Comitè científic del *Panel de Psicología del Lenguaje, Lenguaje Infantil y Psicolingüística* de la Asociación Española de Lingüística Aplicada (AESLA).
- Membre del Comitè científic del 9th Language Resources and Evaluation Conference (LREC 2014), 26-31 May, Reykjavik, Iceland.

### Altres Estadets de recerca inferiors a un mes

- Estada de recerca al Departament de Psicologia de la University of York (Regne Unit), en el marc del projecte *Language comprehension: a psycholinguistic study on event structure* (Research Accelerator Call 2023 del Vicerectorat de Recerca de la UOC). Maig de 2024 (2 setmanes).

- Membre del Comitè científic dels congressos de l'Associació Espanyola de Lingüística Cognitiva (AELCO):
  - *New challenges in Cognitive Linguistics. Conceptual, methodological and interdisciplinary steps forward.* Granada, setembre 2024.
  - *Embodied cognition at the crossroads: Research methods and explanatory frameworks, La Rioja* (2020, ajornat a 2021)
  - *Cognitive linguistic research in metonymy, metaphor, constructions and frames: Scope, models and methods.* Còrdoba, octubre 2018
  - *Discourse, culture and contexts.* Alcalá de Henares, octubre 2016.
  - *Applied Cognitive Linguistics: New challenges.* Badajoz, octubre 2014.
  - *Construals in language, thought and brain: What shapes what?* Almería, octubre 2012.
  - *Figuring the world: Cognitive mechanisms of thought and discourse.* Toledo, setembre 2010.

#### **Experiència en organització de jornades i activitats científiques:**

- Organitzadora del VI Workshop de Lingüística Aplicada de GRIAL. UOC, Barcelona, 17 de juliol 2024.
- Organitzadora del V Workshop de Lingüística Aplicada de GRIAL. UOC, Barcelona, 9 de març 2023.
- Organitzadora del IV Workshop de Lingüística Aplicada de GRIAL. UOC (virtual), 15 de gener 2021.
- Organitzadora del Seminari de recerca "Métodos de identificación y codificación de metáforas conceptuales en corpus". Ponents convidats: Dr. Antonio Silvestre-López (UJI) i Dra. María Muelas (UAM). Universitat Oberta de Catalunya, 13 de desembre de 2019.
- Co-organitzadora dels seminaris de recerca semestrals del Grup de Recerca Interuniversitari en Aplicacions Lingüístiques (GRIAL), celebrats a la UB, UAB, UdL i UOC. Cursos: 2015 - 2019.
- Organitzadora del *Seminari de recerca sobre Tractament Automàtic del Llenguatge*. Seminari mensual celebrat a la Universitat Oberta de Catalunya i a la Universitat de Barcelona. Cursos: 2006-2014
- Membre del comitè organitzador del *8th International Conference of the Spanish Cognitive Linguistics Association (AELCO 2012): Construals in language, thought and brain: What shapes what?* Universidad de Almería. Octubre de 2012.
- Co-organitzadora del cicle de conferències *Les aplicacions de la lingüística en la societat actual*. Col·legi oficial de doctors i llicenciats en filosofia i lletres i en ciències de Catalunya. 26 d'abril, 3 i 10 de maig de 2012.
- Organitzadora del seminari de doctorat *Semantical Psycholinguistics*, impartit per la Dra. Gennari (University of York), en el Programa de doctorat en Ciència Cognitiva i Llenguatge. Universitat de Barcelona, 25-28 maig 2010.
- Co-organitzadora del *Seminari de recerca en Processament del Llenguatge Natural*. Seminari mensual celebrat a la Universitat Oberta de Catalunya. Cursos 2006-2007, 2008-2009.

#### **Premis**

Premi AELCO 2008 a la millor comunicació del *6th International Conference of the Spanish Cognitive Linguistics Association (SCOLA): Challenges for 21st Century Cognitive Linguistics*.

## K. Feu constar les deu aportacions científiques més rellevants d'aquest currículum

(En el cas de les publicacions, feu constar els índexs d'impacte, el nombre de citacions i els quartils)

S'han seleccionat les 10 aportacions científiques més rellevants a partir dels criteris següents i prioritzant les aportacions dels últims 5 anys:

- [1-7] Selecció dels 7 articles més rellevants en revistes internacionals de nivell A. S'especifica l'àrea, el tema i la innovació de cada article (de manera succinta), per tal d'evidenciar la innovació en la trajectòria de la sol·licitant.
- [8] Capítol de llibre més destacat en editorial internacional.
- [9] IP de projecte de recerca competitiu.
- [10] Direcció de tesis doctorals.

### 1. Article a *Digital Scholarship in the Humanities*

**Referència:** \*Coll-Florit, M., & S. Climent (2023). "Metaphor repositories: the case of The Mental Health Metaphor Dictionary". *Digital Scholarship in the Humanities*, 38(4): 1440-1452.

DOI: <https://doi.org/10.1093/lc/fqad058>

**Àrea i tema:** Repositoris online de metàfores conceptuals, Metàfora i salut mental

**Innovació:** Primera revisió sistemàtica de repositoris de metàfores conceptuals i presentació de la metodologia de creació, usos i funcions del primer Diccionari de Metàfores de la Salut Mental.

#### Indicadors de qualitat:

- Indexada a Arts and Humanities Citation Index
- Índex d'impacte JCR: SSCI 2022: 0.7; **Q1 Humanities, Multidisciplinary**
- Índex d'impacte Scopus: SJR 2022: 0.33; **Q1 Linguistics and Language**
- Altres índexos:  
CIRC: A+

### 2. Article a *Metaphor and the Social World*

**Referència:** \*Coll-Florit, M., & S. Climent (2022). "Enemies or Obstacles? Metaphors of War and Journey in Mental Health Discourse", *Metaphor and the Social World*, 12:2, 181-203.

DOI: <https://doi.org/10.1075/msw.21035.col>

**Àrea i tema:** Anàlisi del discurs, Metàfora conceptual en discursos sobre el trastorn mental greu, com trastorn bipolar o esquizofrènia

**Innovació:** Primer estudi que compara els discursos sobre els trastorns mentals greus en pacients vs. els professionals de la salut mental (psicòlegs, psiquiatres, infermers i educadors socials), centrant-se en les metàfores de guerra i viatge. Aquest tipus d'estudi comparatiu entre pacients vs. professionals només s'havia fet prèviament en els discursos sobre el càncer.

#### Indicadors de qualitat:

- Indexada a Arts and Humanities Citation Index
- Índex d'impacte JCR: SSCI 2022: **0.9; Q2 Linguistics**  
Índex d'impacte Scopus: SJR 2022: 0.34; **Q1 Linguistics and Language**
- Altres índexos:  
CIRC: A
- Citacions Google Scholar: 5

### 3. Article a *Metaphor and Symbol*

**Referència:** \*Coll-Florit, M., S. Climent, M. Sanfilippo, E. Hernández (2021). Metaphors of depression. Studying first-person accounts of life with depression published in blogs. *Metaphor and Symbol*, 36:1, 1-19.

**DOI o URL:** <https://doi.org/10.1080/10926488.2020.1845096>

**Àrea i tema:** Anàlisi del discurs, Metàfora conceptual en discursos sobre la depressió

**Innovació:** Primer estudi que analitza les metàfores de la depressió en testimonis en primera persona publicats en blogs.

#### **Indicadors de qualitat:**

- Indexada a Arts and Humanities Citation Index
- Índex d'impacte JCR: SSCI 2019: 1.417, Q2 Linguistics
- Índex d'impacte Scopus SJR 2019: 0.803, **Q1 Language and Linguistics**
- Altres índexos:
  - CIRC: A
  - CARHUS: A
- Citacions Google Scholar: 52

### 4. Article a *Text & Talk. An Interdisciplinary Journal of Language, Discourse & Communication Studies*

**Referència:** Climent, S. & \*M. Coll-Florit (2020). All you need is love: Metaphors of love in 1946-2016 Billboard year-end number-one songs. *Text and Talk. An Interdisciplinary Journal of Language, Discourse and Communication* (published online ahead of print 2020), 000010151520190209.

**DOI o URL:** <https://doi.org/10.1515/text-2019-0209>.

**Àrea i tema:** Anàlisi del discurs, Metàfora conceptual en cançons

**Innovació:** Primer estudi que analitza, de manera diacrònica i des de la teoria de la metàfora conceptual, les metàfores de l'amor en les cançons pop de més èxit als Estats Units durant 70 anys, 1946-2016.

#### **Indicadors de qualitat:**

- Indexada a Arts and Humanities Citation Index
- Índex d'impacte JCR: SSCI 2019: 0.329, Q4 Linguistics
- Índex d'impacte Scopus: SJR 2019: 0.17, **Q2 Language and Linguistics**
- Altres índexos:
  - CIRC: A+
  - CARHUS: A
- Citacions Google Scholar: 12

### 5. Article a *SKY. Journal of Linguistics*

**Referència:** \*Coll-Florit, M. & S. Climent (2019). A new methodology for conceptual metaphor detection and formulation in corpora. A case study on a mental health corpus, *SKY. Journal of Linguistics*, vol. 32, 43-74.

**DOI o URL:** [http://www.linguistics.fi/julkaisut/SKY2019/SKYJoL32\\_Coll-Florit\\_Climent.pdf](http://www.linguistics.fi/julkaisut/SKY2019/SKYJoL32_Coll-Florit_Climent.pdf)

**Àrea i tema:** Lingüística de corpus, Mètode de detecció i formulació de metàfores conceptuais

**Innovació:** Nova metodologia per a la identificació de metàfores conceptuais en corpus, així com estratègies objectives per a la formulació dels dominis de la metàfora (inexistents fins ara en el mètode estàndard).

#### **Índicadors de qualitat:**

- **Índex d'impacte Scopus:** SJR 2019: 0.161, **Q2 Language and Linguistics**
- Altres índexos:
  - CIRC: A**
  - CARHUS: A**
- Citacions Google Scholar: 30

---

---

## 6. Article a *Cognitive Psychology*

### Referència:

\*Coll-Florit, M. and S. Gennari (2011). "Time in language: Event duration in language comprehension", *Cognitive Psychology*, 62, pp. 41-79. ISSN: 0010-0285.

DOI o URL: <https://doi.org/10.1016/j.cogpsych.2010.09.002>

**Àrea i tema:** Psicolingüística, Comprensió del llenguatge, Duració dels esdeveniments

**Innovació:** Es presenten sis experiments psicolingüístics que analitzen el cost de processament i el tipus de representació de l'estructura temporal dels esdeveniments. Es demostra que els esdeveniments duratius tenen més cost de processament que els esdeveniments puntuals i s'associen a més diversitat de contextos.

### Indicadors de qualitat:

- Índex d'impacte ISI: JCR 2011: 4.273, **Q1 Experimental Psychology**
- Índex d'impacte Scopus: SJR 2011: 3.87; Q1 Artificial Intelligence; Q1 Developmental and Educational Psychology; Q1 Experimental and Cognitive Psychology; Q1 Neuropsychology and Physiological Psychology.
- Altres índexos:  
CARHUS: A
- Citacions Google Scholar: 73

## 7. Article a *Signos. Estudios de Lingüística*

### Referència:

\*Coll-Florit, M. (2011). "Aproximación empírica a los modos de acción del verbo: un estudio basado en corpus". *Revista Signos: Estudios de Lingüística*, vol. 44, núm. 7, pp. 233-250. ISSN: 0035-0451.

DOI o URL: <http://dx.doi.org/10.4067/S0718-09342011000300003>

**Àrea i tema:** Lingüística de corpus, Aspecte lèxic

**Innovació:** Anàlisi empírica de l'aspecte lèxic en espanyol, a partir d'un corpus de gran volum i una mostra àmplia de predicats verbals.

### Indicis de qualitat:

- Arts and Humanities Citation Index
- Índex d'impacte ISI: JCR 2011: 0.018, Q4 Linguistics
- Índex d'impacte Scopus SJR 2011: 0.136, **Q1 Literature and Literary Theory**
- CIRC: A+
- CARHUS: A
- Citacions Google Scholar: 9

## 8. Capítol de llibre en editorial internacional de prestigi reconegut

- Climent, S. & \*M. Coll-Florit (2023). "Metaphor in Health Discourse and Communication", in Paul Crawford & Paul Kadetz (Eds.) *Palgrave Encyclopedia of the Health Humanities*, 1-9. Palgrave Macmillan: Cham. ISBN: 978-3-030-26825-1. DOI: [https://doi.org/10.1007/978-3-030-26825-1\\_16-1](https://doi.org/10.1007/978-3-030-26825-1_16-1)

**Palgrave Macmillan, SPI internacionals 2022: 10/76**

## 9. Projectes de recerca:

**Participació en 10 projectes de recerca competitiu i Investigadora Principal (IP) de 2 projectes, entre els quals destaca el projecte interdisciplinari MOMENT:**

Títol: MOMENT: *Metáforas del trastorno mental grave. Análisis del discurso de personas afectadas y profesionales de la salud mental.*

Entitat Financadora: Ministerio de Economía y Competitividad. Convocatòria 2017 "Retos Investigación", del Programa de I+D+i Orientada a los Retos de la Sociedad, Plan Estatal de I+D+i 2013-2016.

Referència: FFI2017-86969-R

Durada: 2018 – 2021

Investigadora Principal: Marta Coll-Florit

Import concedit: 56.991€

Avaluació final: MUY SATISFACTORIO

Web: <https://mentalhealthmetaphors.uoc.edu/>

## 10. Capacitat formativa.

**Dues tesis doctorals dirigides i una tercera tesi en curs:**

- Juan Aparicio Mera. *Representación computacional de las perífrasis de fase: de la cognición a la computación.* Universitat de Barcelona. Directores: Marta Coll-Florit i Irene Castellón. Data de defensa de la tesi: 29/ 01/ 2016.
- Lara Gil Vallejo. *Exploiting verb similarity for event modelling.* Universitat Oberta de Catalunya. Directores: Marta Coll-Florit i Irene Castellón. Data de defensa de la tesi: 03/03/2020.
- Luis Herrera Vásquez. *Metáforas conceptuales de la producción científica sobre el trastorno mental.* Universitat Oberta de Catalunya. Directora: Marta Coll-Florit